

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
本報創刊於光緒二十二年(一八九六年)迄今已六十有年矣。本報宗旨在報導事實，傳播消息，以供社會之參考。本報每日出版，除星期日及公眾假期外，全年無間。本報設有編輯部、採訪部、印刷部、發行部、廣告部、會計部、庶務部等。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。電報掛號：KUNSHEN。本報代售處：各埠各大書局、報攤、雜貨店等均有代售。本報訂閱費：每月港幣一元二角，半年七元，全年十二元。外埠訂閱費另加郵費。本報廣告費：每日每行港幣一元，長期廣告另議。本報印刷精美，字體清晰，歡迎各界人士垂詢。

馬來西亞宣佈與菲律賓絕交

並取消與菲所簽防止走私協定

【吉隆坡十九日電】馬來西亞總理拉曼昨日宣佈，馬來西亞政府決定與菲律賓斷絕外交關係，並取消與菲律賓所簽防止走私協定。拉曼在國會宣佈這項決定時表示，菲律賓政府最近採取了一系列挑釁行動，嚴重損害了馬來西亞的主權和利益。他呼籲菲律賓政府停止挑釁，並與馬來西亞政府進行對話，以解決爭端。拉曼還表示，馬來西亞政府將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

菲律賓與大馬關係緊張

沙巴領民團動員令

三軍部隊實施戒備

大馬各地抗議菲律賓沙巴大示威

【吉隆坡十九日電】菲律賓與大馬關係緊張，沙巴領民團動員令，三軍部隊實施戒備，大馬各地抗議菲律賓沙巴大示威。菲律賓政府最近採取了一系列挑釁行動，嚴重損害了大馬的主權和利益。大馬政府決定與菲律賓斷絕外交關係，並取消與菲律賓所簽防止走私協定。大馬政府將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

【吉隆坡十九日電】菲律賓與大馬關係緊張，沙巴領民團動員令，三軍部隊實施戒備，大馬各地抗議菲律賓沙巴大示威。菲律賓政府最近採取了一系列挑釁行動，嚴重損害了大馬的主權和利益。大馬政府決定與菲律賓斷絕外交關係，並取消與菲律賓所簽防止走私協定。大馬政府將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

【吉隆坡十九日電】菲律賓與大馬關係緊張，沙巴領民團動員令，三軍部隊實施戒備，大馬各地抗議菲律賓沙巴大示威。菲律賓政府最近採取了一系列挑釁行動，嚴重損害了大馬的主權和利益。大馬政府決定與菲律賓斷絕外交關係，並取消與菲律賓所簽防止走私協定。大馬政府將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

【吉隆坡十九日電】菲律賓與大馬關係緊張，沙巴領民團動員令，三軍部隊實施戒備，大馬各地抗議菲律賓沙巴大示威。菲律賓政府最近採取了一系列挑釁行動，嚴重損害了大馬的主權和利益。大馬政府決定與菲律賓斷絕外交關係，並取消與菲律賓所簽防止走私協定。大馬政府將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

【吉隆坡十九日電】菲律賓與大馬關係緊張，沙巴領民團動員令，三軍部隊實施戒備，大馬各地抗議菲律賓沙巴大示威。菲律賓政府最近採取了一系列挑釁行動，嚴重損害了大馬的主權和利益。大馬政府決定與菲律賓斷絕外交關係，並取消與菲律賓所簽防止走私協定。大馬政府將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

【吉隆坡十九日電】菲律賓與大馬關係緊張，沙巴領民團動員令，三軍部隊實施戒備，大馬各地抗議菲律賓沙巴大示威。菲律賓政府最近採取了一系列挑釁行動，嚴重損害了大馬的主權和利益。大馬政府決定與菲律賓斷絕外交關係，並取消與菲律賓所簽防止走私協定。大馬政府將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

【吉隆坡十九日電】菲律賓與大馬關係緊張，沙巴領民團動員令，三軍部隊實施戒備，大馬各地抗議菲律賓沙巴大示威。菲律賓政府最近採取了一系列挑釁行動，嚴重損害了大馬的主權和利益。大馬政府決定與菲律賓斷絕外交關係，並取消與菲律賓所簽防止走私協定。大馬政府將採取一切必要措施，維護國家的領土完整和主權。

英倫銀行減息

自七厘半減至七厘

【倫敦十九日電】英倫銀行昨日宣佈，將基準利率由七厘半減至七厘。這項決定是英倫銀行歷史上罕見的減息舉措，引起了市場上的廣泛關注。分析人士認為，英倫銀行減息是為了刺激經濟增長，並緩解通貨膨脹壓力。這項決定將對英國的經濟產生深遠影響。

捷克一家共黨報紙

抨擊佔領軍

已宣佈停刊

【布拉格十九日電】捷克一家共黨報紙，昨日抨擊佔領軍，並已宣佈停刊。這份報紙是捷克共產黨的重要喉舌，其停刊引起了捷克政府的高度重視。捷克政府表示，將採取一切必要措施，維護國家的穩定和統一。同時，捷克政府也將對這份報紙的停刊進行調查，以確定是否存在違法行為。

捷克一家共黨報紙

抨擊佔領軍

已宣佈停刊

【布拉格十九日電】捷克一家共黨報紙，昨日抨擊佔領軍，並已宣佈停刊。這份報紙是捷克共產黨的重要喉舌，其停刊引起了捷克政府的高度重視。捷克政府表示，將採取一切必要措施，維護國家的穩定和統一。同時，捷克政府也將對這份報紙的停刊進行調查，以確定是否存在違法行為。

捷克一家共黨報紙

抨擊佔領軍

已宣佈停刊

【布拉格十九日電】捷克一家共黨報紙，昨日抨擊佔領軍，並已宣佈停刊。這份報紙是捷克共產黨的重要喉舌，其停刊引起了捷克政府的高度重視。捷克政府表示，將採取一切必要措施，維護國家的穩定和統一。同時，捷克政府也將對這份報紙的停刊進行調查，以確定是否存在違法行為。

捷克一家共黨報紙

抨擊佔領軍

已宣佈停刊

【布拉格十九日電】捷克一家共黨報紙，昨日抨擊佔領軍，並已宣佈停刊。這份報紙是捷克共產黨的重要喉舌，其停刊引起了捷克政府的高度重視。捷克政府表示，將採取一切必要措施，維護國家的穩定和統一。同時，捷克政府也將對這份報紙的停刊進行調查，以確定是否存在違法行為。

捷克一家共黨報紙

抨擊佔領軍

已宣佈停刊

【布拉格十九日電】捷克一家共黨報紙，昨日抨擊佔領軍，並已宣佈停刊。這份報紙是捷克共產黨的重要喉舌，其停刊引起了捷克政府的高度重視。捷克政府表示，將採取一切必要措施，維護國家的穩定和統一。同時，捷克政府也將對這份報紙的停刊進行調查，以確定是否存在違法行為。

捷克一家共黨報紙

抨擊佔領軍

已宣佈停刊

【布拉格十九日電】捷克一家共黨報紙，昨日抨擊佔領軍，並已宣佈停刊。這份報紙是捷克共產黨的重要喉舌，其停刊引起了捷克政府的高度重視。捷克政府表示，將採取一切必要措施，維護國家的穩定和統一。同時，捷克政府也將對這份報紙的停刊進行調查，以確定是否存在違法行為。

越南快證

現代旅遊社

地址：九龍旺角彌敦道新豐源銀行大廈

電話：二二二二

越南快證

現代旅遊社

地址：九龍旺角彌敦道新豐源銀行大廈

電話：二二二二

越南快證

現代旅遊社

地址：九龍旺角彌敦道新豐源銀行大廈

電話：二二二二

越南快證

現代旅遊社

地址：九龍旺角彌敦道新豐源銀行大廈

電話：二二二二

越南快證

現代旅遊社

地址：九龍旺角彌敦道新豐源銀行大廈

電話：二二二二

越南快證

現代旅遊社

地址：九龍旺角彌敦道新豐源銀行大廈

電話：二二二二

越南快證

現代旅遊社

地址：九龍旺角彌敦道新豐源銀行大廈

電話：二二二二

康僑參茸行有限公司

榮遷開幕暨自置新址落成誌慶

宗旨：零售、批發、出入口、代理

業務：高麗人參、鹿茸燕桂、藥材補品、環球西藥、化妝香品、鮑翅海味

門市部：九龍亞答街七十八號地下

寫字樓：九龍亞答街七十八號二樓

電話：八五五三八六、八五九〇八一

康僑參茸行有限公司 謹啟

波蘭共黨方面透露 蘇軍長期佔領捷克

【華沙十九日電】波蘭共黨方面人士昨日透露，蘇聯軍隊在捷克斯拉夫境內，已佔領了許多重要城市，並正向布拉格推進。據悉，蘇軍在捷克的佔領行動，是根據蘇聯與捷克斯拉夫政府之間的協議進行的。波蘭共黨方面表示，蘇軍在捷克的佔領行動，是為了維護捷克斯拉夫的主權和領土完整，並防止外國勢力在捷克斯拉夫境內進行挑釁。

菲外長謂大馬對菲絕交 犯了嚴重錯誤

【馬尼拉十九日電】菲律賓外交部長昨日表示，菲律賓政府對美國與馬尼拉斷絕外交關係的決定，感到震驚和遺憾。菲外長指出，美國與馬尼拉斷絕外交關係，是一個嚴重的錯誤，這將對菲律賓的國家利益造成重大損害。菲外長呼籲美國政府重新考慮這一決定，並恢復與菲律賓的正常外交關係。

蘇聯要求捷克清黨 整肅前副總理錫克

【莫斯科十九日電】蘇聯政府昨日向捷克斯拉夫政府提出嚴正要求，要求捷克政府對前副總理錫克進行整肅，並對其進行清黨。蘇聯政府表示，錫克在捷克政府中擔任要職期間，曾與外國勢力勾結，企圖破壞捷克斯拉夫的主權和領土完整。蘇聯政府要求捷克政府對錫克進行嚴懲，並對其進行清黨，以維護捷克斯拉夫的主權和領土完整。

英空軍應大馬請求 派機六架飛往沙巴

【倫敦十九日電】英國空軍昨日表示，已應馬來西亞聯邦政府之請求，派六架英空軍飛機飛往沙巴。英國空軍表示，這六架飛機將用於在沙巴地區進行空中巡邏，並對該地區的局勢進行監視。英國空軍還表示，將根據馬來西亞聯邦政府的需要，隨時準備派遣更多飛機前往沙巴。

傳華沙公約軍 侵入羅馬尼亞

【布加勒斯特十九日電】羅馬尼亞政府昨日表示，已發現有華沙公約國軍隊侵入羅馬尼亞境內。羅馬尼亞政府表示，這些軍隊是從匈牙利境內侵入羅馬尼亞的，並企圖在羅馬尼亞境內進行挑釁。羅馬尼亞政府呼籲華沙公約國軍隊停止侵入羅馬尼亞境內，並撤回其軍隊。

台專家分析大陸情勢 中共陷再分裂階段

【台北十九日電】台灣專家昨日分析大陸情勢，認為中共已陷入再分裂階段。專家指出，中共內部存在著嚴重的矛盾和分歧，這些矛盾和分歧將導致中共的分裂。專家還指出，中共在國際上的地位日益孤立，這也將導致中共的分裂。專家呼籲中共內部團結一致，共同維護國家的統一和領土完整。

美參議院通過 槍械管制法案

【華盛頓十九日電】美國參議院昨日通過了一項嚴厲的槍械管制法案。該法案旨在加強對槍械的管制，並減少槍械的流通。法案規定，所有槍械必須在政府登記，並接受嚴格的檢查。法案還規定，任何非法持有槍械的行為都將受到嚴懲。該法案的通過，得到了參議院兩黨議員的支持。

印度公務員罷工一天 警方示威者開槍

【新德里十九日電】印度公務員昨日舉行了一天的罷工，並對警方示威者開槍。罷工導致了全國各地的交通癱瘓，並對國家的正常運作造成了嚴重影響。警方在處理示威者時，使用了過激手段，導致多人受傷。印度政府呼籲公務員停止罷工，並呼籲示威者停止暴力行為。

沙巴之爭不能各走極端

【沙巴十九日電】沙巴之爭不能各走極端，各方應通過對話和協商解決爭端。沙巴之爭是馬來西亞聯邦政府與沙巴州政府之間的爭端，涉及沙巴的主權和領土完整。各方應通過對話和協商解決爭端，而不是採取極端行動。沙巴之爭的解決，將對馬來西亞聯邦的統一和領土完整產生重大影響。

美參議院通過 槍械管制法案

【華盛頓十九日電】美國參議院昨日通過了一項嚴厲的槍械管制法案。該法案旨在加強對槍械的管制，並減少槍械的流通。法案規定，所有槍械必須在政府登記，並接受嚴格的檢查。法案還規定，任何非法持有槍械的行為都將受到嚴懲。該法案的通過，得到了參議院兩黨議員的支持。

韓福瑞抱有信心 謂可擊敗尼克遜

【漢城十九日電】韓國總統韓福瑞昨日表示，對擊敗美國總統尼克遜充滿信心。韓福瑞指出，韓國人民將支持他的政府，並與美國人民一起，共同擊敗尼克遜。韓福瑞還表示，韓國政府將繼續與美國政府保持密切合作，並為維護國際和平和穩定做出貢獻。

澳洲南韓首腦會談公報 均應參與解決辦法

【堪培拉十九日電】澳洲與南韓首腦會談公報指出，雙方均應參與解決辦法。公報表示，澳洲與南韓在會談中就許多問題達成了一致，並決定在未來進一步加強合作。公報還表示，雙方均應參與解決辦法，並通過對話和協商解決爭端。

參加越南戰爭國家 均應參與解決辦法

【西貢十九日電】參加越南戰爭的國家應共同參與解決辦法。參加越南戰爭的國家包括美國、法國、英國、澳洲、南韓等。這些國家應通過對話和協商解決爭端，並共同維護越南的主權和領土完整。

印度公務員罷工一天 警方示威者開槍

【新德里十九日電】印度公務員昨日舉行了一天的罷工，並對警方示威者開槍。罷工導致了全國各地的交通癱瘓，並對國家的正常運作造成了嚴重影響。警方在處理示威者時，使用了過激手段，導致多人受傷。印度政府呼籲公務員停止罷工，並呼籲示威者停止暴力行為。

沙巴之爭不能各走極端

【沙巴十九日電】沙巴之爭不能各走極端，各方應通過對話和協商解決爭端。沙巴之爭是馬來西亞聯邦政府與沙巴州政府之間的爭端，涉及沙巴的主權和領土完整。各方應通過對話和協商解決爭端，而不是採取極端行動。沙巴之爭的解決，將對馬來西亞聯邦的統一和領土完整產生重大影響。

美參議院通過 槍械管制法案

【華盛頓十九日電】美國參議院昨日通過了一項嚴厲的槍械管制法案。該法案旨在加強對槍械的管制，並減少槍械的流通。法案規定，所有槍械必須在政府登記，並接受嚴格的檢查。法案還規定，任何非法持有槍械的行為都將受到嚴懲。該法案的通過，得到了參議院兩黨議員的支持。

印度公務員罷工一天 警方示威者開槍

【新德里十九日電】印度公務員昨日舉行了一天的罷工，並對警方示威者開槍。罷工導致了全國各地的交通癱瘓，並對國家的正常運作造成了嚴重影響。警方在處理示威者時，使用了過激手段，導致多人受傷。印度政府呼籲公務員停止罷工，並呼籲示威者停止暴力行為。

沙巴之爭不能各走極端

【沙巴十九日電】沙巴之爭不能各走極端，各方應通過對話和協商解決爭端。沙巴之爭是馬來西亞聯邦政府與沙巴州政府之間的爭端，涉及沙巴的主權和領土完整。各方應通過對話和協商解決爭端，而不是採取極端行動。沙巴之爭的解決，將對馬來西亞聯邦的統一和領土完整產生重大影響。

官地拍賣

一九六八年十月廿一日下午二時半
政府大會議堂拍賣廳
（一）新九龍內地段第五一六八號
面積約九千九百平方呎
限作住宅及工業用途
底價四十五萬元正
（二）新九龍內地段第五一〇號
面積約七千七百平方呎
限作工業或商業用途
底價二十五萬元正
（三）新九龍內地段第五一五九號
面積約八千四百平方呎
限作工業或商業用途
底價二十五萬元正
（四）柴灣內地段第四一號
面積約二萬一千三百四十平方呎
限作工業或商業用途
底價六十六萬元正
欲知詳情及領取申請表格者，請向地政處地政司或地政處各辦事處查詢。

華民政務司署公告

茲將本署轄下之屋宇稅務局，自一九六八年九月一日起，遷往新址辦公。凡向該局繳納稅款之人士，請於該日起，向新址繳納。特此公告。

申請入英籍啓事

本人（CHENG K. S.）現向香港政府申請入英籍。凡有意申請者，請向地政處地政司或地政處各辦事處查詢。

申請入英籍啓事

本人（WONG BING YU）現向香港政府申請入英籍。凡有意申請者，請向地政處地政司或地政處各辦事處查詢。

香港政府物業管理處公告

本處現正招標承購下列物業，凡有意承購者，請向本處領取標單。特此公告。

東華三院慈善獎券中獎號碼公佈

本會現將一九六八年九月十六日發行之慈善獎券中獎號碼公佈如下：

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

東華三院慈善獎券中獎號碼公佈

本會現將一九六八年九月十六日發行之慈善獎券中獎號碼公佈如下：

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

香港政府公告

茲將本署轄下之屋宇稅務局，自一九六八年九月一日起，遷往新址辦公。凡向該局繳納稅款之人士，請於該日起，向新址繳納。特此公告。

沙巴之爭不能各走極端

【沙巴十九日電】沙巴之爭不能各走極端，各方應通過對話和協商解決爭端。沙巴之爭是馬來西亞聯邦政府與沙巴州政府之間的爭端，涉及沙巴的主權和領土完整。各方應通過對話和協商解決爭端，而不是採取極端行動。沙巴之爭的解決，將對馬來西亞聯邦的統一和領土完整產生重大影響。

西德內閣會議後宣佈

倘蘇聯武力進侵
必遭遇北約對抗

【倫敦十八日電】西德內閣會議今日在柏林舉行，會議中討論了蘇聯在波蘭境內之軍事行動，以及蘇聯在北約盟國境內之軍事行動。會議後，西德政府宣佈，倘蘇聯武力進侵，必遭遇北約對抗。西德政府並表示，蘇聯在北約盟國境內之軍事行動，已嚴重威脅到北約盟國之安全。西德政府並表示，北約盟國將採取必要之措施，以維護北約盟國之安全。

英東南部水災地區

暴徒四出搶劫食物

【倫敦十八日電】英東南部水災地區，因受水災影響，糧食短缺，暴徒四出搶劫食物。據報，在英東南部水災地區，由於糧食短缺，暴徒四出搶劫食物，甚至搶劫糧食。警方已加強巡邏，以維護治安。

美奧克蘭警官協會
控馬龍白蘭度誹謗

【奧克蘭十八日電】美奧克蘭警官協會，今日向聯邦法院提出訴訟，控馬龍白蘭度誹謗。據報，馬龍白蘭度在電影中，誹謗警官協會，警官協會遂向法院提出訴訟。

毛澤東叫囂再教育

【莫斯科十八日電】毛澤東今日在莫斯科發表講話，叫囂再教育。毛澤東表示，蘇聯將對中國進行再教育，以維護蘇聯之安全。

薩拉查危在旦夕

【里斯本十八日電】薩拉查今日在里斯本發表講話，表示其地位危在旦夕。薩拉查表示，他將繼續為葡萄牙之安全而戰。

美軍在韓國緩衝區
擊斃四名韓共分子

【漢城十八日電】美軍今日在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。據報，美軍在緩衝區發現四名韓共分子，遂開槍擊斃。



曾生葬日零一天

【廣州十八日電】曾生今日在廣州舉行葬禮，葬禮於今日零時舉行。曾生為著名革命家，其葬禮吸引了眾多人士參加。

埃及謂有坦克百輛

【開羅十八日電】埃及今日在開羅發表講話，謂有坦克百輛。埃及表示，其軍隊已準備好，以應對任何威脅。

美軍上週進入非武裝區

【華盛頓十八日電】美軍今日在華盛頓發表講話，謂上週進入非武裝區。美軍表示，其行動是為了維護美國之安全。

尼克遜力爭取軍人選票

【華盛頓十八日電】尼克遜今日在華盛頓發表講話，力爭取軍人選票。尼克遜表示，他將為軍人爭取更多利益。

建設生活安定國家

【華盛頓十八日電】今日在華盛頓發表講話，建設生活安定國家。講話者表示，將致力於建設一個安定、繁榮之國家。

美軍在韓國緩衝區

【漢城十八日電】美軍今日在韓國緩衝區，擊斃四名韓共分子。據報，美軍在緩衝區發現四名韓共分子，遂開槍擊斃。

國際電影

了失消快許也形情種這

人窮榨欺專店食糧

天那金濟救放於店商多許，區民貧的地等約紐

。息利收高會機貸除民貧用利文，高提價物將便

紐約一個住宅區，因糧食短缺，居民生活陷入困境。許多家庭因無法負擔高昂的糧食價格而陷入絕境。當地政府已採取措施，以緩解糧食短缺問題。

最新科技簡報

修正導向儀器

電流保護器

本報今日簡報了兩項最新科技進展。首先是修正導向儀器，該儀器能更精確地導向飛機，提高飛行安全。其次是電流保護器，該裝置能有效防止電路過載，保護電器設備。

黑人暴動浪潮退減

美各大城釜底抽薪

黑人暴動浪潮在過去幾個月內，已明顯退減。據報，美各大城市已採取措施，以遏制暴動。同時，政府也採取了釜底抽薪之策，以減少暴動之根源。

遠東英軍總司令賈華將軍表示 英國政府堅決支持 沙巴應由大馬管轄

認為非馬兩國不致發生衝突 英軍撤出星洲後本港防軍將酌增

【本報訊】一九七一年，遠東英軍總司令賈華將軍，在星洲訪問期間，曾與星洲總理李光耀會晤，並與星洲各界人士會面。賈華將軍在會晤中，曾就沙巴問題發表意見，認為沙巴應由大馬管轄，而非由馬六甲管轄。他並表示，英軍撤出星洲後，本港防軍將酌增，以維持地區之安全。



遠東英軍總司令賈華將軍。

臺灣南海紗廠準備 僱用二百名陽江漁民

昨招待廿二名代表先到廠參觀

【本報訊】臺灣南海紗廠，為發展漁業，特在陽江僱用二百名漁民。該廠昨日已招待廿二名代表先到廠參觀，並與代表們商討僱用事宜。該廠負責人表示，該廠之成立，旨在為漁民提供就業機會，並促進漁業之發展。

西區黑漢逞兇 男子拒繳交保護費

被七大漢圍毆重傷

【本報訊】西區黑漢，因男子拒繳交保護費，被七大漢圍毆重傷。據悉，該男子在街頭行走時，被七大漢圍住，並毆打其身體。該男子受傷嚴重，已被送往醫院救治。警方接報後，已派員調查此事。

疑曾墮胎 警方追查有關人物

婦人腹痛下體流血

【本報訊】一名婦人，疑曾墮胎，警方正追查有關人物。該婦人因腹痛及下體流血，被送往醫院救治。警方接報後，已派員調查此事，並追查有關人物。



大給發金濟將處事辦九新在昨，人利福會社。屬遺的者死中火。

案慘山撞士巴坪窩大 額超重載上車 素因疑可為成

供作庭出任主程工械機大港 外意於死童小定裁究研庭法

【本報訊】大埔山士巴坪窩大，發生一宗慘劇，一輛大貨車，因超載，撞上山，造成多人死亡。警方正調查此案，並追查有關人物。據悉，該大貨車在行駛途中，因超載，失去平衡，撞上山，造成多人死亡。警方接報後，已派員調查此事。

用洋船在公海開賭 香港扶輪社忙開賭

僅屬開玩笑但記者却照直報導

【本報訊】香港扶輪社，因用洋船在公海開賭，被警方調查。據悉，該扶輪社在公海開賭，被警方發現。警方接報後，已派員調查此事。

九龍區民政專員章忠信 在九龍扶輪社演講

團體精神日見增長

【本報訊】九龍區民政專員章忠信，昨日在九龍扶輪社演講，談及團體精神之重要性。章專員在演講中，強調團體精神之重要性，並鼓勵扶輪社成員，加強合作，共同為社會服務。

疑曾墮胎 警方追查有關人物

婦人腹痛下體流血

【本報訊】一名婦人，疑曾墮胎，警方正追查有關人物。該婦人因腹痛及下體流血，被送往醫院救治。警方接報後，已派員調查此事，並追查有關人物。

熱心讀者繼續捐助

【本報訊】熱心讀者，繼續捐助，以支持本報之發展。據悉，已有多位熱心讀者，向本報捐助，以支持本報之發展。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為讀者提供優質之新聞服務。

東九龍童軍會長

【本報訊】東九龍童軍會長，昨日在東九龍童軍總會，主持一項活動。會長在活動中，強調童軍精神之重要性，並鼓勵童軍成員，加強合作，共同為社會服務。

新界三同鄉會

【本報訊】新界三同鄉會，昨日在新界三同鄉會，舉行一項活動。該會表示，將繼續努力，為會員提供優質之服務。

九龍區民政專員章忠信

【本報訊】九龍區民政專員章忠信，昨日在九龍區民政專員辦公室，接見一組訪客。章專員在接見中，與訪客們就有關問題交換意見。

疑曾墮胎

【本報訊】一名婦人，疑曾墮胎，警方正追查有關人物。該婦人因腹痛及下體流血，被送往醫院救治。警方接報後，已派員調查此事，並追查有關人物。

林志生下月 在印尼受審

【本報訊】林志生，將於下月在印尼受審。據悉，林志生因涉嫌一宗案件，被印尼警方逮捕。林志生將於下月在印尼受審。

本港六人將往作証

【本報訊】本港六人，將往作証。據悉，這六人將前往某地，就一宗案件作証。這六人包括：張某、李某、王某、趙某、孫某、陳某。

天國團

【本報訊】天國團，昨日在天國團，舉行一項活動。該團表示，將繼續努力，為會員提供優質之服務。

根德手提收音機

【本報訊】根德手提收音機，昨日在根德手提收音機，舉行一項活動。該機表示，將繼續努力，為會員提供優質之服務。

傢俬公司

【本報訊】傢俬公司，昨日在傢俬公司，舉行一項活動。該公司表示，將繼續努力，為會員提供優質之服務。

調查油船爆炸真相

海事處委驗船官 並研究起火原因

【本報訊】海事處委驗船官，昨（廿二）日前往海濱，調查油船「亞細亞」號爆炸真相。該船於昨（廿二）日午後二時，在海濱發生爆炸，起火燃燒，幸經及時撲滅，無人受傷。海事處委驗船官，昨（廿二）日前往海濱，調查油船「亞細亞」號爆炸真相。該船於昨（廿二）日午後二時，在海濱發生爆炸，起火燃燒，幸經及時撲滅，無人受傷。海事處委驗船官，昨（廿二）日前往海濱，調查油船「亞細亞」號爆炸真相。該船於昨（廿二）日午後二時，在海濱發生爆炸，起火燃燒，幸經及時撲滅，無人受傷。

清華電機系畢業生 熊式一博士致勉詞

勉勵一博士致勉詞

【本報訊】清華電機系畢業生，昨（廿二）日舉行畢業典禮。校長熊式一博士，於會後致勉詞，勉勵畢業生，在社會上發揮所學，為國家社會服務。熊博士勉勵畢業生，在社會上發揮所學，為國家社會服務。熊博士勉勵畢業生，在社會上發揮所學，為國家社會服務。

定廿三晚舉行 地點紅磡國泰戲院

收入捐建長洲公共會堂

【本報訊】定於廿三晚，在紅磡國泰戲院，舉行籌款義演。所得收入，將全部撥充，捐建長洲公共會堂。籌款義演，所得收入，將全部撥充，捐建長洲公共會堂。籌款義演，所得收入，將全部撥充，捐建長洲公共會堂。

周樹新派新派國畫 今起在大會堂展覽

由今起在大會堂展覽

【本報訊】周樹新派新派國畫，今起在大會堂展覽。此次展覽，將展出周樹新派新派國畫，共計五十餘幅。周樹新派新派國畫，今起在大會堂展覽。此次展覽，將展出周樹新派新派國畫，共計五十餘幅。

工商日報

中華民國五十七年九月二十日

音電視節目表

節目名稱	時間
香港電台	七時至九時
商業電台	七時至九時
無線電台	七時至九時

華通旅社 代辦大加招

【本報訊】華通旅社，現正代辦大加招。凡有意參加者，請向該社洽詢。華通旅社，現正代辦大加招。凡有意參加者，請向該社洽詢。

增設訓練班 歡迎青少年參加

【本報訊】增設訓練班，歡迎青少年參加。該班將教授各項實用技能，以培養青少年之專業能力。增設訓練班，歡迎青少年參加。該班將教授各項實用技能，以培養青少年之專業能力。

紅寶石考察團 由日本返抵港

【本報訊】紅寶石考察團，由日本返抵港。該團在日考察期間，曾參觀各項建設，並與當地官員交換意見。紅寶石考察團，由日本返抵港。該團在日考察期間，曾參觀各項建設，並與當地官員交換意見。

今日來往班機

目的地	班機	時間
香港	國泰	七時
上海	華航	八時
台北	華航	九時

寶馬由歐來港

【本報訊】寶馬汽車公司，現正由歐洲運到大批新車。凡有意購買者，請向該公司洽詢。寶馬汽車公司，現正由歐洲運到大批新車。凡有意購買者，請向該公司洽詢。

商務電事局 升任董事局董事

【本報訊】商務電事局，現已升任董事局董事。該局將負責監督電事局之運作，並向董事局報告工作。商務電事局，現已升任董事局董事。該局將負責監督電事局之運作，並向董事局報告工作。

今日來往班機

目的地	班機	時間
香港	國泰	七時
上海	華航	八時
台北	華航	九時

今日來往班機

目的地	班機	時間
香港	國泰	七時
上海	華航	八時
台北	華航	九時

今日來往班機

目的地	班機	時間
香港	國泰	七時
上海	華航	八時
台北	華航	九時

今日出入口輪船

船名	目的地	時間
寶馬	歐洲	七時
華航	台北	八時
國泰	香港	九時

今日來往班機

目的地	班機	時間
香港	國泰	七時
上海	華航	八時
台北	華航	九時

今日來往班機

目的地	班機	時間
香港	國泰	七時
上海	華航	八時
台北	華航	九時

今日來往班機

目的地	班機	時間
香港	國泰	七時
上海	華航	八時
台北	華航	九時

今日來往班機

目的地	班機	時間
香港	國泰	七時
上海	華航	八時
台北	華航	九時

安慶快輪

往來香港、上海、台北

船名	目的地	時間
安慶	香港	七時
安慶	上海	八時
安慶	台北	九時

東東輪船

往來香港、上海、台北

船名	目的地	時間
東東	香港	七時
東東	上海	八時
東東	台北	九時

怡和輪船

往來香港、上海、台北

船名	目的地	時間
怡和	香港	七時
怡和	上海	八時
怡和	台北	九時

太古輪船

往來香港、上海、台北

船名	目的地	時間
太古	香港	七時
太古	上海	八時
太古	台北	九時

招商局輪船

往來香港、上海、台北

船名	目的地	時間
招商局	香港	七時
招商局	上海	八時
招商局	台北	九時

亞洲足協計劃再邀請 克藍瑪東來續約一年

將由十二個國家平均負擔費用 徵求港足總意見是否有意參加

【本報訊】亞洲足球協會（亞足聯）秘書長克藍瑪東，將於下月訪問香港，商討續約一年，並由十二個國家平均負擔費用。克藍瑪東在訪問期間，將與香港足球總會主席李鳳池、副主席李國章等會面，商討有關事宜。克藍瑪東表示，亞足聯計劃在明年一月至三月間，在泰國曼谷舉行亞洲盃足球賽，屆時將有十二個國家參加。克藍瑪東表示，亞足聯計劃在明年一月至三月間，在泰國曼谷舉行亞洲盃足球賽，屆時將有十二個國家參加。克藍瑪東表示，亞足聯計劃在明年一月至三月間，在泰國曼谷舉行亞洲盃足球賽，屆時將有十二個國家參加。

中游網球單打決賽 安邦與寶路臣 分獲得決賽權

定明日下午舉行爭霸戰

【本報訊】中游網球單打決賽，將於明日（九月二十一日）下午二時，在沙利士網球場舉行。決賽由安邦與寶路臣對陣。安邦在比賽中表現出色，以二比零擊敗寶路臣，獲得決賽權。寶路臣在比賽中表現不佳，以零比二落後。安邦在比賽中表現出色，以二比零擊敗寶路臣，獲得決賽權。寶路臣在比賽中表現不佳，以零比二落後。安邦在比賽中表現出色，以二比零擊敗寶路臣，獲得決賽權。寶路臣在比賽中表現不佳，以零比二落後。

徐婉圓與伍玉葵 今日爭奪決賽權

泰萊與相德打進四強之列

【本報訊】泰萊與相德在比賽中表現出色，打進四強之列。泰萊在比賽中以二比零擊敗相德，獲得決賽權。相德在比賽中表現不佳，以零比二落後。泰萊在比賽中表現出色，以二比零擊敗相德，獲得決賽權。相德在比賽中表現不佳，以零比二落後。泰萊在比賽中表現出色，以二比零擊敗相德，獲得決賽權。相德在比賽中表現不佳，以零比二落後。

廿三舉行 水運大會

【本報訊】廿三（九月二十三日）下午二時，在沙利士網球場舉行水運大會。大會由沙利士網球場主席主持，並有各界人士參加。大會討論了有關水運的各項事宜，並通過了相關決議。大會由沙利士網球場主席主持，並有各界人士參加。大會討論了有關水運的各項事宜，並通過了相關決議。

案泰赴隊派 開召總足 議會急緊

【本報訊】足球總會將於明日（九月二十一日）下午二時，在沙利士網球場召開緊急會議。會議將討論有關泰萊赴隊派的相關事宜。足球總會主席李鳳池表示，泰萊赴隊派一事關係重大，必須在明日會議上進行討論。足球總會將於明日（九月二十一日）下午二時，在沙利士網球場召開緊急會議。會議將討論有關泰萊赴隊派的相關事宜。

排球聯賽今日頒獎

【本報訊】排球聯賽將於今日（九月二十日）下午二時，在沙利士網球場舉行頒獎典禮。頒獎典禮由沙利士網球場主席主持，並有各界人士參加。頒獎典禮將表彰在比賽中表現出色的球員和教練。排球聯賽將於今日（九月二十日）下午二時，在沙利士網球場舉行頒獎典禮。

華協修改章程 推定小組負責

【本報訊】中華體育協會將於明日（九月二十一日）下午二時，在沙利士網球場召開會議。會議將討論有關修改章程的相關事宜。中華體育協會主席表示，修改章程一事關係重大，必須在明日會議上進行討論。中華體育協會將於明日（九月二十一日）下午二時，在沙利士網球場召開會議。

飛鳥態勇短途較佳

【本報訊】飛鳥在短途比賽中表現出色，較佳。飛鳥在比賽中以二比零擊敗對手，獲得勝利。飛鳥在比賽中表現出色，以二比零擊敗對手，獲得勝利。飛鳥在比賽中表現出色，以二比零擊敗對手，獲得勝利。

青年泳賽 明日決賽

【本報訊】青年泳賽將於明日（九月二十一日）下午二時，在沙利士網球場舉行決賽。決賽由沙利士網球場主席主持，並有各界人士參加。決賽將表彰在比賽中表現出色的青年泳手。青年泳賽將於明日（九月二十一日）下午二時，在沙利士網球場舉行決賽。

馬經

【本報訊】馬經將於明日（九月二十一日）下午二時，在沙利士網球場舉行。馬經由沙利士網球場主席主持，並有各界人士參加。馬經將討論有關馬經的各項事宜，並通過了相關決議。馬經將於明日（九月二十一日）下午二時，在沙利士網球場舉行。

帝寶勁弱僅宜短途

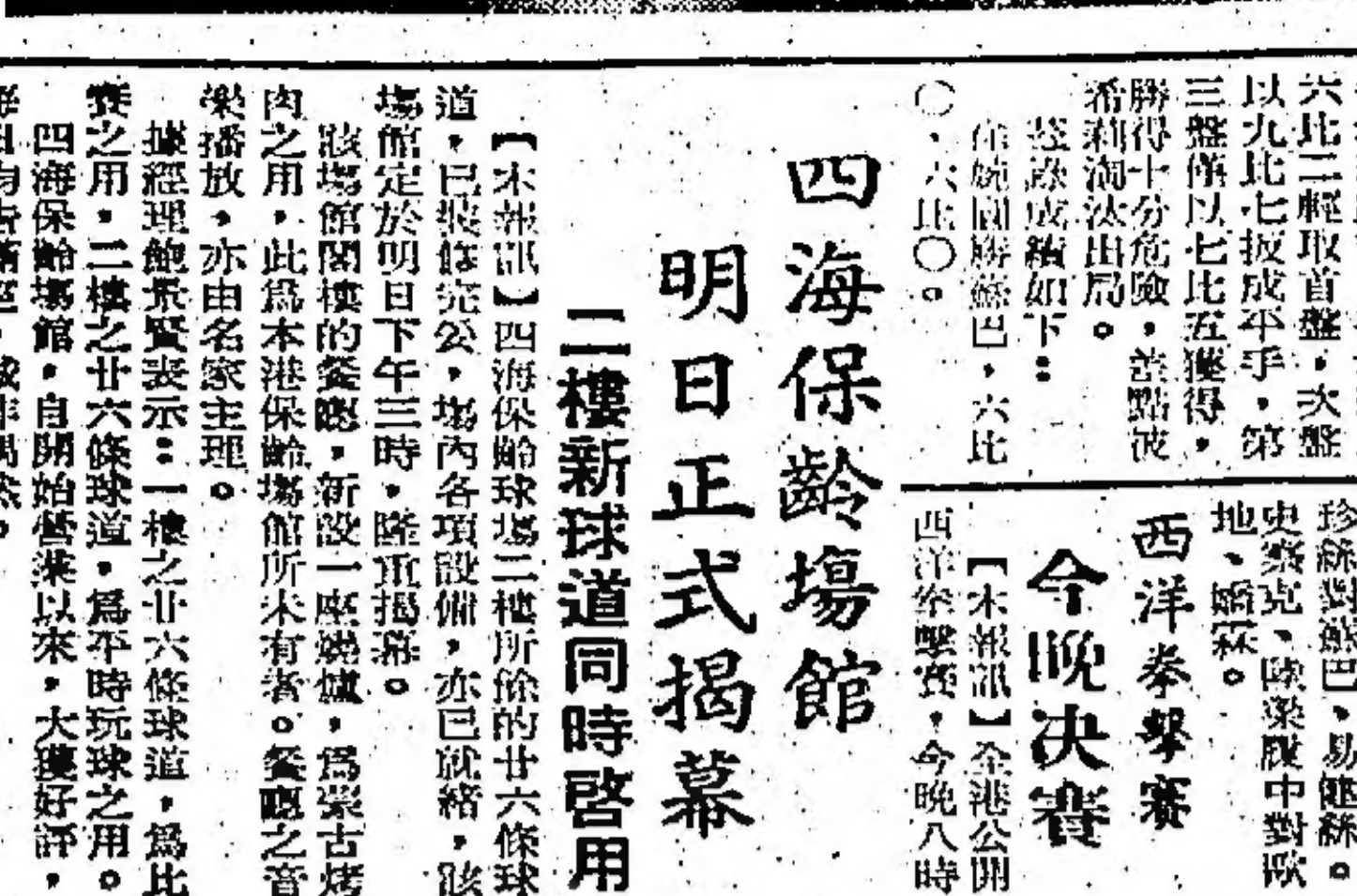
【本報訊】帝寶在短途比賽中表現出色，僅宜短途。帝寶在比賽中以二比零擊敗對手，獲得勝利。帝寶在比賽中表現出色，以二比零擊敗對手，獲得勝利。帝寶在比賽中表現出色，以二比零擊敗對手，獲得勝利。



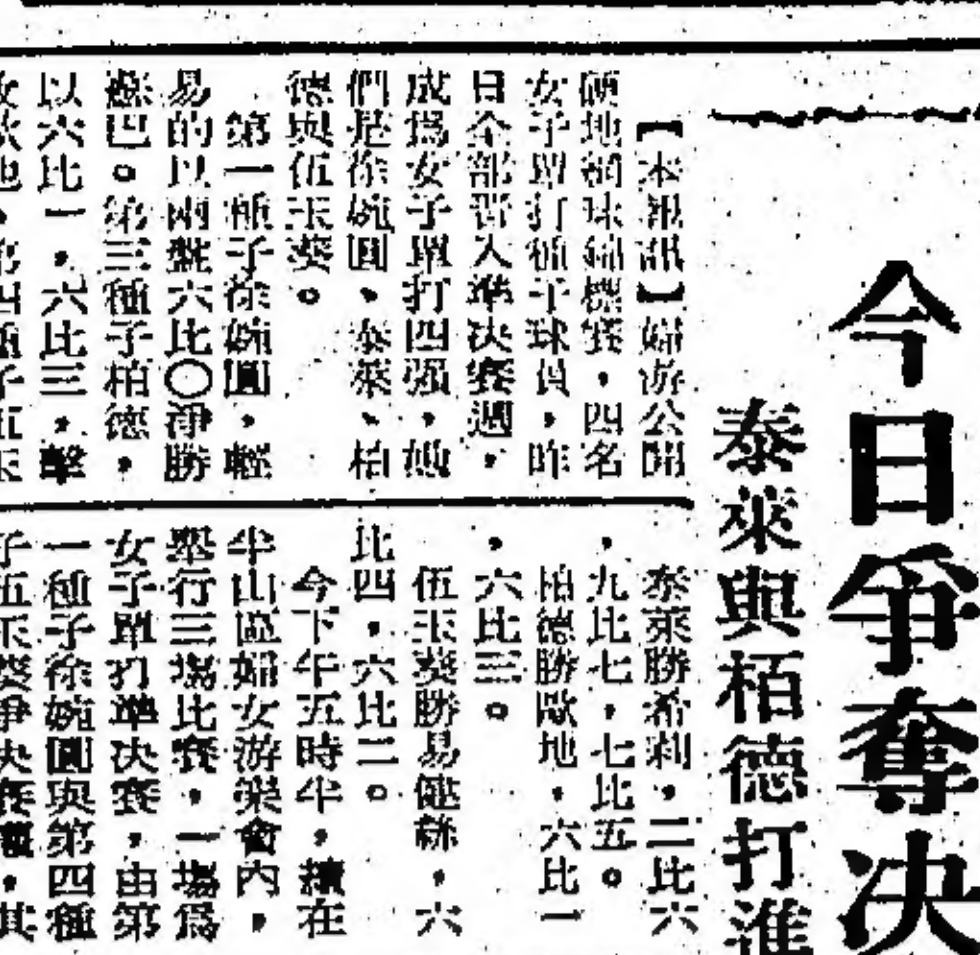
圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



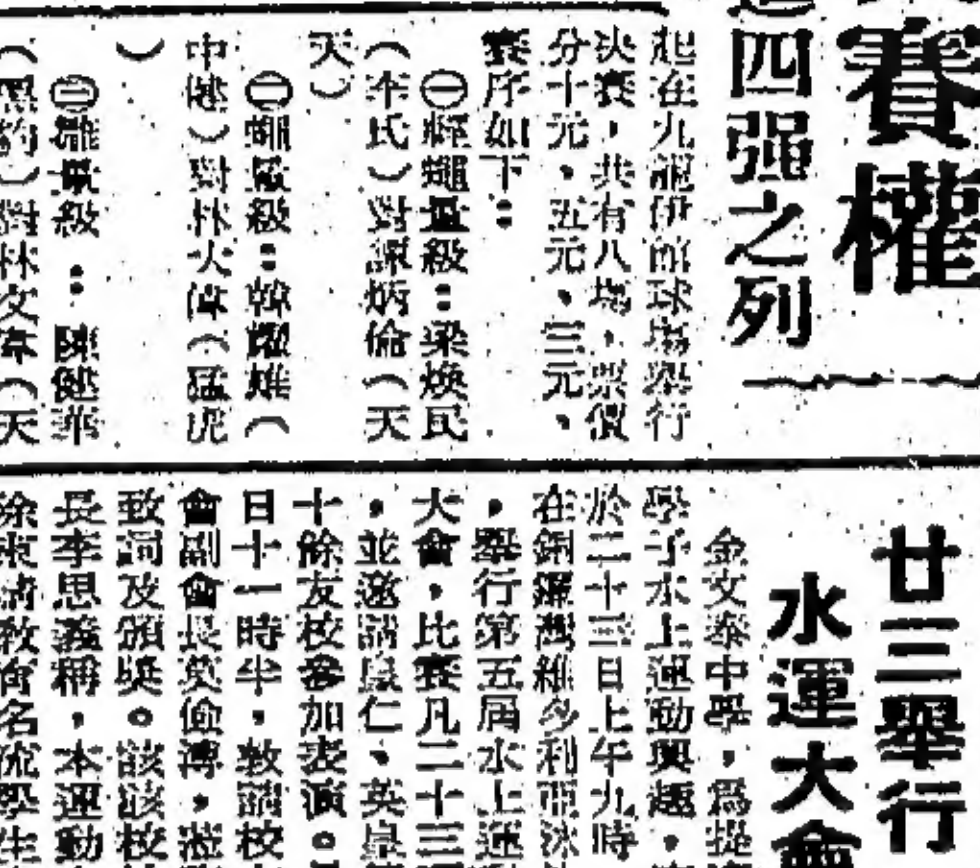
圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



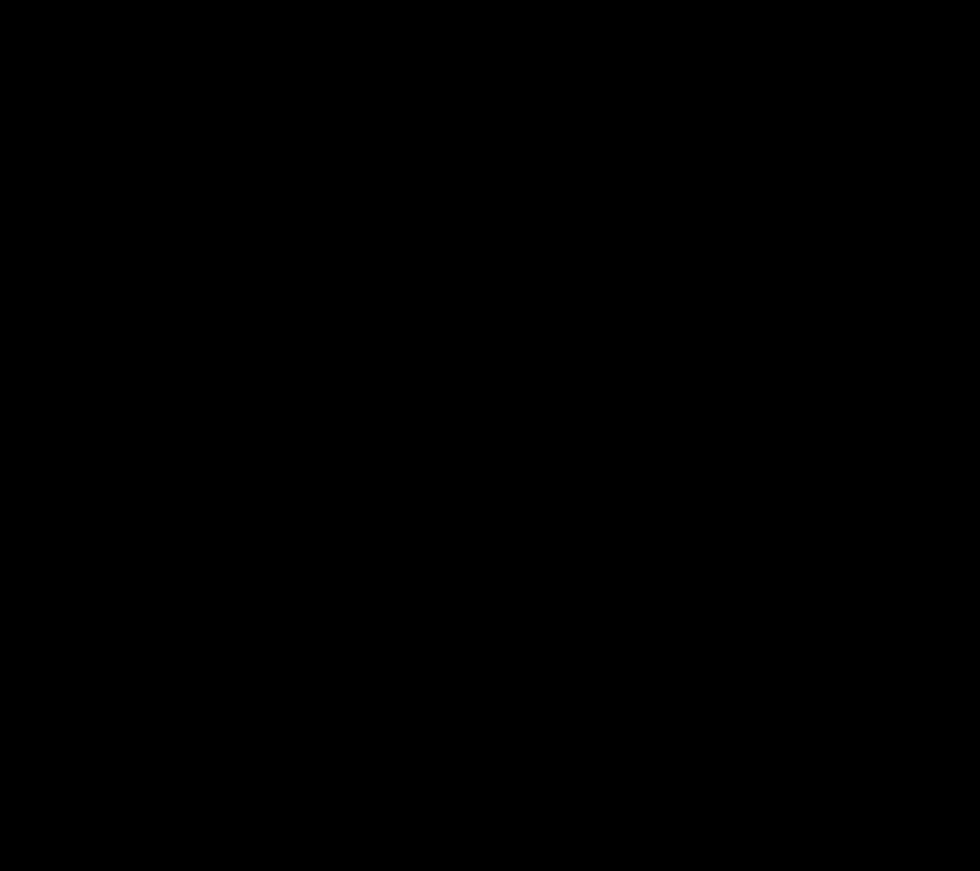
圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



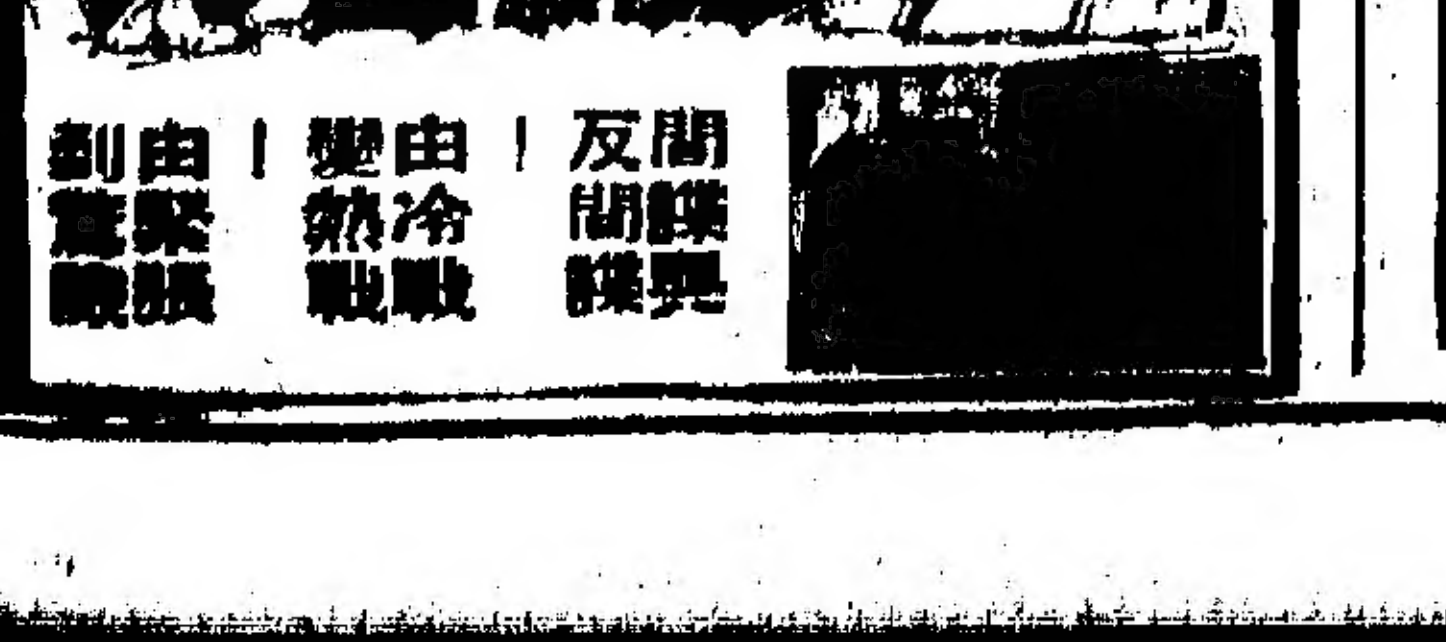
圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。



圖片說明：台胞會女籃隊在比賽中。

